#### ැල් රකාಣ කි්ුම Sri Ramana Jyothi ධි<u>වූ</u>ව් 2017 April 2017 ఈ సంచికలో ... IN THIS ISSUE ... నేనెవలని? ಮುದಿಗಿಂಡ ಶಿರಭದ್ಧಯ್ಯ 3 స్వగృహ అన్వేషణ డా॥ వి. రామదాస్ మూల్త 12 మోక్షము మానవులకు మాత్రమేనా? 4. **නි**ය්නිත්රෙහී 15 5. රක්කාවණිරක්ස්රාලාදා ಆ-ವಾರ್ಯ ವಿಜಯಕ್ಕೆ ಕುಪ್ತಾ 21 6. ಭಕ್ಷ ಜಯಮಾಲುನಿ ಕಥ మల్లాబి భణిమాల 24 7. The Five modes of Mind and Self-Enquiry D. Samarender Reddy 26 9. Breaking the Karmic Cycle V. Krithivasan 32 10. Blazing Hill Suddhananda Bharathi 36 11. The Better Nature of Others T. Krishnaji 39 12. Ascent to the Depth of the Heart Abhishikthananda 40 13. Benefit of Satsang 42 14. Testimony Prof. G.V. Subbaramayya 43 శ్రీ రమణజ్యోతి వ్యవస్థాపకులు : కీ॥శే။ దా॥ కె. సుబ్రహ్మణియన్ (කුක්තුක්ඡ මසුුඡුාలා ල්රක්සම්ටසුර)

Editorial Board: Telugu: Dr. V. Ramadas Murthy, Malladi Phanimala, Katravulapalli Subbalakshmi English: V. Krithivasan, N.S. Ramamohan, Sneha Choudhury

## බ් බික්වඩ?

ముబగొండ නිරభద్రయ్య

నకల జీవులు దుఃఖమన్నది లేకుండా, ఎప్పడూ సుఖంగా ఉండాలని కోరుతారు. ట్రతి వ్యక్తికీ తన మీదనే పరమట్టీతి ఉంటుంది. ట్రీతికి సౌఖ్యమే కారణం. మనస్సు అణగిన నిద్రలో ట్రతిరోజూ అనుభవించే తన స్వభావమైన ఆ సుఖాన్ని పొందాలంటే తనని తాను తెలుసుకోవడం తప్పనిసరి. అందుకుగాను నేనెవరిని అన్న జ్ఞాన విచారమే ముఖ్యమైన సాధనం.

సప్తధాతువుల చేత ఏర్పడినట్టి స్థూలదేహం నేను కాను. శబ్ద, స్పర్శ, రూప, రస, గంధాలనే ఐదు విషయాలను విడివిడిగా తెలిపేటటువంటి శ్రోతృ (చెవి), త్వక్ (చర్మం), చక్లు (నేత్రం), జిహ్వ (నాలుక), భూణము (నాసిక) లనే జ్ఞానేంద్రియాలయిదున్నూ నేను కాను. మాట్లాడడం, నడవడం, ఇవ్వడం, మలవిసర్జనం, ఆనందాలనే అయిదు పనులను చేసేటటువంటి నోరు, కాలు, చేయి, మలద్వారం, మర్మావయవాలనే ఐదు కర్మేంద్రియాలున్నూ నేను కాను. శ్వాస మొదలయిన ఐదు వృత్తులు (పనులు) ఉన్నటువంటి ప్రాణము మొదలైన వాయు పంచకములూ (ఐదు వాయువులూ) నేను కాను. తలంచే (ఆలోచించే) మనస్సునీ నేను కాను. అన్ని విషయాలనూ, అన్ని వృత్తులనూ వదలి (కేవలం) విషయ వాసనలతో కలిసి ఉండే అజ్ఞానాన్నీ నేను కాను. పైన చెప్పిన వాటినన్నిటిని నేను కానని నేతి చేసి నిలిచేటటువంటి ఎఱుకయే నేను. ఎఱుక (తెలివిడి) యొక్క స్వరూపం సచ్చిదానందం.

సమస్తమూ తెలిసికోవడానికి, సకల వృత్తులకూ కారణం మనస్సు. అది అణగినట్లయితే జగద్దృష్టి (నేను శరీరంలో ఉన్నాను, లోకం నాకు బయట ఉన్నది అని లోకాన్ని చూడడం) వదిలిపోతుంది. లేని సర్పం ఉన్నదనుకొనే భ్రమ పోతే తప్ప ఆ సర్పభమకు అడుగున నిజంగా ఉన్నది త్రాడే (రజ్జువు) అన్న జ్ఞానం కలుగునట్లు, కల్పితమైన జగద్దృష్టి వదిలితే తప్ప అధిష్ఠాన స్వరూప దర్శనం కలుగదు.

మనస్సు అన్నది ఆత్మ స్వరూపంలో ఉండే ఒక అతిశయ శక్తి. తలపులన్నింటిని అది తోపింప చేస్తున్నది. తలపులన్నిటినీ తొలగద్రోసి చూసినప్పడు ప్రత్యేకంగా మనస్సనే వస్తువొకటి లేదు. కాబట్టి తలపే మనస్సు యొక్క స్వరూపం. జగత్తనే ఒక వస్తువు తలపుల్పి వదలి వేరేగా లేదు. నిద్రలో తలపులు లేవు. జగత్తూ లేదు; జాగ్రత్ స్వప్పాలతో తలపులున్నవి. జగత్తూ ఉన్నది. సాలెపురుగు తనలో నుంచి ఎట్లా నూలును బైటకు త్రోసి మళ్లీ దాన్నెట్లా తనలోనికి తీసికొంటున్నదో, ఆ విధంగానే మనస్సుకూడా తనలోనుంచి జగత్తును తోచేటట్లుగా చేసి మళ్లీ తనలో మఱుగుపఱుచుకొంటున్నది. మనస్సు ఆత్మ స్వరూపం నుంచి బహిర్ముఖమైనప్పడు (బైటకువెళ్తున్నప్పడు) జగత్తు తోస్తుంది. అందువల్ల జగత్తు తోచేటప్పుడు స్వరూపం తోచదు. స్వరూపం తోచే (ప్రకాశించే) టప్పుడు జగత్తు తోచదు. మనస్సు స్వరూపాన్ని విచారిస్తూ వెళ్తే (అంటే వెదుకుతున్నట్లయితే) ''తానే'' మనస్సయి ముగుస్తుంది. ''తాను'' అనేది ఆత్మ స్వరూపమే. మనెస్సెప్పడూ ఒక స్థూల వస్తువుని ఆశ్రయించే ఉంటుంది. అది ఒంటరిగా నిలువదు. మనస్సే సూక్ష్మ శరీరమనీ, జీవుడనీ చెప్పబడ్తున్నది.

ఈ శరీరంలో ''నేను'' అని తోచేది ఏదో, అదే మనస్సు. నేను అనే తలపు దేహంలో ఎక్కడ మొదట స్పురిస్తున్నదని విచారిస్తే (అది) హృదయంలోనని తెలియవస్తుంది. అదే మనస్సు పుట్టుచోటు (ఉనికి పట్టు). నేను, నేను అని మననం చేస్తూ ఉంటే ఆ చోటికే తీసికొని పోయి చేరుస్తుంది. మనస్సులో తోచే తలపుల కన్నిటికీ నేను అన్న తలపే మొదటిది. ఇది లేచిన తర్వాతే, పుట్టిన వెనుకనే, లెక్కలేని తలపులు పుడ్తున్నవి. ఉత్తమపురుష ఐన "నేను" తోచింతర్వాతనే, మధ్యమ ప్రథమ పురుషులైన "నీవు" "వాడు" మొదలైనవి తోస్తున్నవి. ఉత్తమపురుష లేకుండా మధ్యమ ప్రథమ పురుషలుండవు.

# **ಪಂದಾದಾರುಲಕು ಮುಖ್ಯ ಗಮನಿಕ**

2016 జనవరి సంచిక నుండి శ్రీరమణజ్యోతి 32 పేజీల తెలుగు విభాగముతో (అనగా ముందుకంటే రమారమి రెండింతలు) ద్రయోగాత్మకముగా ద్రచురించబడినది. ద్రతి నెల ప్రతిక పెద్దదిగా, మరిన్ని విషయాలను చేర్చి ద్రచురించితే ఖర్చులో మార్పు ఎంత ఉండునని గమనించుటకు ఈ ద్రయత్నము చేయబడెను. అందు చేత ప్రతిక చందాను పెంచకుండ 15 నెలలు శ్రీరమణజ్యోతి ప్రతికను కొత్త పరిమాణములోనే విడుదల చేసితిమి. కాని ప్రతిక విడుదలకు అగు ఖర్చు, చందాలతో వచ్చెడి రాబడి కంటే చాలా అధికమైనది. అందువలన తెలుగు విభాగమును 24 పేజీలకు కుదించుటకు (ఐనను 2016 జనవరి ముందుకంటే 8 పేజీలు ఎక్కువగా) చందాలో మార్పులేకుండుటకు నిర్ణయము జరిగినది. ఈ నిర్ణయము వెనక గల కారణములను చందాదారులు గ్రహించి సహకరింతురని ఆశించుచున్నాము. ద్విభాషా ప్రతిక శ్రీరమణ జ్యోతి భగవాన్ శ్రీ రమణ మహర్షికి అంకితము చేయడమైనది.

## స్పగృహ అన్మేషణ

('మౌంటెన్ప్ పత్రిక (సంపుటి 53, సంచిక 3, జూలై, సెప్టెంబర్ 2016)లో "హోమ్" అన్న శీల్నకతో ప్రచులతమైన సంపాదకీయం యొక్క స్వేచ్చానువాదం)

అనువాదం: డా॥ వి. రామదాస్ మూల్తి

నిత్య జీవితంలో మనకు ఏమి కావాలో మనకు తెలుసునను కుంటాము. కాని అన్ని విషయాలు నిజంగా తెలియడం అరుదు. ఏపో తెలిసీ తెలియక వదరుతుంటాము. గ్రంథాలు చదివి ఏదో అర్థమైన దనుకుంటాము. పగటి కలలు కంటూ, కోరికలకు అనుగుణంగా ఆలోచిస్తాము. మనోదృశ్యం మాత్రం బూదరగా, అస్పష్టంగా ఉంటుంది. మన "గృహం" "స్వస్థానం" విషయంలో కూడా ఇదే జరుగుతుంది.

ఇంతకూ "స్వగృహం" అంటే ఏమిటి? మనము నివసించే కట్టడమా? మనకు అలవాటైన ప్రదేశమా. సురక్షితమని భావించే చోటా? ఉపశమనము, మానసిక శాంతిని ఇచ్చే స్థలమా? అది ఒక వ్యక్తియా, భావోదేక స్థితియా, లేదా వర్ధిల్లుతూ ఉండే ఒక ఆదర్శమా? అది ఒక వ్యక్తిలోక కుటుంబము అయితే వారు మన హృదయాంత రాలలో ఉన్నంత కాలము, మనము భౌతికంగా ఎక్కడ ఉంటేనేమి? కాని వ్యక్తులు ముసలి వారవుతారు, చనిపోతారు. అంటే ఆ భావన శాశ్వతం కాదన్న మాట. ఏమైనప్పటికి, విషయం ఎంత అస్పష్టంగా ఉన్నప్పటికి, ఈ స్వగృహం అన్నది ఏ రూపంలో, ఏ పరిమాణంలో, ఏ స్థలములో ఉన్నదో మనకు అవగతము కాకపోవచ్చు. కాని ప్రతి ఒక్కరికి అది ఉన్నదని మనకు జన్యు పరంపరాగత దృష్టి వల్ల తెలియ వస్తుంది, దాని కోసం వెదకుతుంటాము కూడ.

ఊరకే పదేపదే అనుకుంటూ వుండడం వల్ల ఏదీ లభించదు. వివేకి, జ్ఞాని అయిన కబీర్ ఒక పాటలో ఇలా అంటాడు: రామనామాన్ని చిలకపలుకుల్లాగ వల్లించిన మాత్రాన మోక్షం లభిస్తే - 'చెరకు' అని పలికితే నోరు తియ్యబడాలి, 'మంట' అంటే కాళ్ళు కాలాలి; 'నీరు' అంటే దాహము తీరాలి; 'తిండి' అంటే కడుపు నిండి త్రేపులు రావాలి; 'ధనం' అన్న మాత్రాన ధనికుడైపోవాలి, ఇక ఎక్కడ కూడా భిక్షమడిగే వారుండరు - అని దాని భావము.

జీవితం అంటేనే మార్పులు, కదలికలతో కూడుకున్నది. ఏదీ ఎక్కువ కాలము నిలకడగా ఉండదు. మనము అతిగా ఇష్టపడే ఆహారము కూడ వెగటు పుట్టిస్తుంది. ప్రగాథమైన శాంతి అనుకున్న స్థితి విసుగ్గా అనిపిస్తుంది. మనము విధిని యథాతథంగా అంగీకరించి నప్పడు కాలచక్రం ముందుకు సాఫీగా సాగుతున్నట్లు తోస్తుంది. మరొక క్రొత్త విషయం లేదా ఏదైన తప్పించుకోలేని సంఘటన హఠాత్తుగా ఎదురు పడినప్పడు మన నెమ్మది, సమతుల్యత దెబ్బతింటాయి. ఒక కఱకు మాట, ఒక్క దురుసు నడత ఎవరినుండినైన ఎదుర్కొంటే చాలు, బుఱ్ఱ వేడెక్కి పట్టరాని కోపం వస్తుంది. కాని జీవితం మాత్రము మనల్సి సాగిపోతూ వుండమని ముందుకు తోస్తూనే ఉంటుంది. అందుకే ఈ దృష్టితో చూసినప్పడు 'గృహం' అంటే ఒక భౌతికమైన స్థలం కాదు, ఒక మానసిక స్థితి. తమ చిన్ననాటి గృహ పరిసరాలకు ఆ తరువాత ఎప్పడో తిరిగి వచ్చిన వారు, అక్కడ తమని తామే అపరిచితులుగా భావించిన సందర్భాలు ఎంతమందికి కలుగవు? అక్కడ తమకు ఒకప్పడు సుఖానుభూతి, భద్రత కలిగి వుండిన కారణంగా ఆ చోటు గృహమని భావించబడేది. కాని అవి ఇప్పడు జ్హాపకాలుగా మాత్రమే మనోపుటలలో వుండిపోతాయి.

భగవాన్ ఒక వ్యక్తి అనుకుందామా? అలా భావించడానికే మనము ఇష్టపడతాము. కాని మన తెరలను తొలగించుకుని మనలోతుల్లోనికి వీక్షించే ఆ జాజ్వాల్యమైన కళ్ళను తిలకిస్తే, వణుకు పుట్టుకు రాక తప్పదు. మనలో చాలామంది అరుణాచలము, రమణాఁశమ ప్రాంతము స్వగృహమని భావిస్తాము. ఆ గిరి, అక్కడి కట్టడాలు, ఆ పరిసర ప్రాంతాలతో మనకు సన్నిహిత సంబంధము ఉన్నట్లు అనిపిన్తుంది. కారణమేమిటో చెప్పలేము. ఏమైన మనము ఉండవలసినది అక్కడ అని తలుస్తాము. కాని కుటుంబ బాధ్యతలు, ఉద్యోగ అవసరాలు, ఆరోగ్య ఇబ్బందులు మనల్ని అలా ఉండనివ్వవు. ఇక వేసవిలోనైతే, కొలిమిలో పెట్టి కరగబెడుతున్నట్లు ఉంటాయి అక్కడి వేడిగాలులు. అక్కడ నివసించే వారి అదృష్టాన్ని చూసి మనము ఈర్వ చెందుతాము. కలతలు, వ్యాకులతల నివారణకు అరుణాచల ప్రాంత నివాసం ఉత్తమ పరిష్కారమని చాలామంది భావిస్తారు. అక్కడి పవిత్ర వాతావరణం నిశ్చలత్వాన్ని కలిగి వుంది, అమితమైన ప్రహంతతను వెదజల్లుతూ వుంటుందను కుంటాము. ఆ శక్తిపూరిత మైన క్షేత్రములో మన కలతలు, భయాలు, కోరికలు అన్నీ పేలవమై వెలవెలబోతాయి. అక్కడ ప్రతి ఒక్కటి సంపూర్ణము, స్వకమము, మచ్చలేనిదని కలలు కంటాము.

నిజానికి, తిరువణ్ణామలై ఒక పర్యాటక ప్రదేశమో లేదా ఆ పరిసరాలు తన్మయం, ఉద్విగ్నంతో సంతోషపరిచే స్థలమో కాదని అక్కడ ఏ కొంత కాలము నివసించినవారైనా చెబుతారు. ఇక రెండవది, అక్కడ చేరిన తరువాత ఒక ఉన్నత శక్తి, దాన్ని ఏ రూపంలో భావించినప్పటికి) కి శరణాగతి చెందడంలో అది ఎన్స్ క్రొత్త విషయాలను నేర్చుకొనవలసిన ప్రదేశమని అర్థమవుతుంది. ఒకసారి అరుణాచలమే మన స్వగృహం, నివాసానికి తగిన స్థలమని నిశ్చయించుకున్న తరువాత, మన హృదయాన్ని, మనసును సుశీలంగా, అపకీర్తికిలోను కాని విధంగా మన ప్రవర్తన ఉండాలన్నది విశదమవు తుంది. అశ్రద్ధ, అజాగ్రత్తతో వ్యవహరించే ఆషామాషీ పర్యాటకులుగా ఉండడానికి వీలులేదు.

భక్తిభావంతో గాని, ఏదో కుతూహలంతోగాని భగవాన్ వద్దకు వచ్చిన వారెవరైనా, ఎంతో మర్యాదతో, సౌజన్యపూర్వకంగా ఆహ్వానించ బడతారు. భగవాన్నను గురువుగా భావించినప్పడు, సరియైన పద్దతిలో నిర్దేశించిన విధంగా ప్రవర్తించవలసిన బాధ్యత మీద పడుతుంది. సభ్యులను ప్రేమ, దయతో చూచుకునే కుటుంబపెద్దగా భగవాన్ కనిపించవచ్చు. కాని సాధకుని విషయానికి వచ్చేసరికి నియమాలను ఖచ్చితంగా అనుసరిస్తేగాని వారు అంగీకరించరు. ఇక ఈ విషయంలో మన్నించడం, తప్పించుకునే అవకాశం ఇవ్వడమంటూ ఉండదు. మన ప్రయత్నంలో ఏ లోపమూ లేదని ఆయనకు నమ్మకం కుదిరితే మాత్రం మనలో ఏవైనా బలహీనతలు ఉన్నప్పటికి దయార్థ హృదయంతో క్షమిస్తారు. మన విషయం మనకంటే బాగా భగవాన్కే తెలుసు. మనము ఊహించుకునే దానికంటే మెరుగైన సామర్థ్యం మనకు ఉందని కూడ ఆయనకు తెలుసు. సాధనాక్రమంలో ఎప్పుడైన మనము దిక్కుతోచక కొట్టుకుపోతూ ఒక్క క్షణం కూడ ముందుకు పోలేక మునిగిపోతున్నామని భావించే దశలో, తీరాన్ని సురక్షితంగా చేరడానికి అవసరమైన ధైర్యాన్ని, సహనం, ఓర్పులను భగవాన్ ప్రసాదిస్తారు. కాని గట్టు చేరాలనే ప్రథమ ప్రయత్నం మాత్రము మనము చేసి తీరాలి.

నిరంతరము మనచుట్మా పరధ్యానము కలిగించే విషయాలు, సంఘటనలు జరుగుతూనే ఉంటాయి. ఏ మాత్రం అవకాశమిచ్చిన మన మనసు వీటికి లోబడి ఏకాగ్రతను కోల్పోతుంది. ఇంతకూ మనసంటే ఏమిటి? అస్థిరమైన ఆలోచనల మూట, భావోదేకాల మూలస్థానము. వాటిని స్వకమ మార్గంలో నడిపించి, స్వచ్ఛమైన చిత్త వృత్తిలో ఉంచడము మన ప్రయత్నమై ఉండాలి. మన స్వస్థానం అరుణాచల రమణులే నన్నస్థిరమైన అభిప్రాయాన్ని ఏర్పరచుకుంటే బాధ లేదు. మనము భౌతికంగా ఆయన సన్నిధిలో ఉన్నట్లు మన జ్ఞాపకాల ద్వారా కూడ భావించుకొనవచ్చు. ఆశమములోని అగరు వత్తుల సువాసన, పువ్వుల సుగుంధం, నెమళ్ళ కేకలు, వేదం లేదా తమిళ పారాయణ పవిత్ర స్వరాలను ఊహించుకుంటే చాలు అవి మనము అక్కడ ఉన్న భావనను కలిగించగలవు.

మనసుకు ఏదీ దూరమంటూ లేదు. ఒక్క అంగలో అన్ని అడ్డంకులను తొలగించుకొని ముందుకు సాగగలము. దుఃఖం, సంతోషం మరే ఇతర తీడ్రమైన భావోదేకాలు ప్రకటితమైనప్పడు మనసే మనము ఉన్న చోటి నుండి మనము ఉండాలనుకున్న చోటికి చేర్చే ఒక దృథమైన వారధిగా పనిచేస్తుంది. ఇక టియమైన వారికొరకు తపన పడే సమయములోనైతే ప్రత్యేకంగా చెప్పాల్సిన పనిలేదు.

మరపు అన్నది మనకు ఒక బద్ధ శత్రువు. ప్రతిక్షణము మనము చేసే పని ఎఱుకతో చేయాలి. మన భక్తి శ్రద్ధలు, తీడ్రమైన ధ్యానం యొక్క ముఖ్య ఉద్దేశ్యము ఒకటే - అసలైన దానిపై ధ్యాస ఉంచి జ్ఞాపకము పెట్టుకొనడం. ఒక దిశలో మన ఆలోచలనను నిర్దేశించాలి. కాని అందుకు మనకు భగవాన్ కృప ఖచ్చితంగా అవసరము. ఆర్థర్ ఆస్బార్న్ తన ఆత్మకథలో భగవాన్ను తాను దర్శించిన క్షణంలోనే ఆయన గురువు కాదన్న తన పూర్వభావన ఆయన ప్రకాశ పూరిత కృపా దృష్టితో పూర్తిగా ఆవిరైపోయినదన్నాడు. భగవాన్ బోధన ఆచరణీయమైన మార్గదర్శకము కాదన్న తప్పడు అభిప్రాయము తొలగి పోయిందని బ్రాశాడు. సాధకులను ఆచరించ గల మార్గము వైపుకు మళ్ళించడమే భగవాన్ బోధనల ఉద్దేశ్యమని ఆస్పార్స్ అన్నారు.

అలవాటు చొప్పన మనము తక్షణమనోరథ సిద్ధిని ఇచ్చే వాటిని తప్ప మిగిలినవాటిని యోగ్యమైనవిగా పరిగణించము. మనము "స్వగృహం" "స్వస్థానం" నుండి బహిష్కుతులు కావడానికి కారణము ఇదే! మనము ముందుగా స్థిరపడివుండక పోతే, మరణము చాలా బాధాకరమైన అనుభూతిగా ఉండక తప్పదు. నిక్కచ్చిగా చెప్పాలంటే ఈ క్రింది రెండింటిలో ఏదో ఒక దానిని కోరుకొనడమే. ఊరు, పేరు లేకుండ జీవితకాలంలో ఏమీ నేర్చుకొనలేని వాడిలా చనిపోవడమా, లేదా వివేచనతో, ప్రాపంచిక విషయాల పట్ల నిరాసక్తత చూపి, చివరకు స్వస్థానాన్ని చేరుకోబోతున్నామన్న సంతోషంతో వెళ్ళిపోవడమా? ఈ రెండింటిలో ఏది సరియైనదో ప్రత్యేకించి చెప్పాల్సిన పని లేదు.

"అక్షరమణమాల'లో భగవాన్ "నీ కృప ఎంత గొప్పది, లోదూరి లాగి నీ లోగుహను చేరగాను అనుసరించితే మొకో అరుణాచలా!" అన్నట్లు మనమూ ఏదో (పార్థిస్తూ ఏదో ఒక రోజు ఈ లోకం నుండి నిష్కుమించ గలగాలి. అదే మన స్వగృహం, అదే మన స్వస్థానం.

\* \* \*

# **శంకరాచార్యులు - ఋభుగీత**

(శ్రీరమణజ్యోతి ఆగస్టు 2016 సంచికలో ప్రచురితమైన వ్యాసం యొక్క అనువాదం)

తమిళనాడులోని కుంభకోణానికి కొన్ని కిలోమీటర్ల దూరంలో తిరునిదై మరుదూర్ అని ఒక చిన్న పట్టణం ఉంది. కనీసం 2000 సంగల ప్రాచీనమైన అక్కడి దేవాలయంలో కొలువైన దేవుడు మహాలింగ స్వామి. ఆదిశంకరాచార్యులకు, ఈ దేవాలయానికి సంబంధించిన ఒక ఆసక్తికరమైన కథ ఉంది. అద్వైత సిద్దాంత ప్రచారం నిమిత్తం ఆదిశంకరులు ఈ దేశం నలుమూలల మూడుసార్తు సంచారం చేశారన్న సంగతి మనకు తెలిసిన విషయమే. ప్రామాణిక ఆధారాలతో కూడిన తమ పటిష్టమైన వాదనలతోను, తమ ఆధ్యాత్మిక శక్తితోను ఆదిశంకరులు అన్ని చోట్ల అద్వైత తత్వం యొక్క బలాన్ని నిరూపింప జేయుగలిగినప్పటికి, తిరునిదై మరుదూర్ లోని బ్రాహ్మణులను మాత్రం ఒప్పించ లేకపోయారు. వారు ఈ తత్వాన్ని అంగీకరించలేదు. ఈ విషయాన్ని తెలుసుకున్న శంకరులు ఆ ఊరికి వచ్చారు. అక్కడి బ్రాహ్మణులు మాత్రం ఆలయంలోని స్వామి స్వయంగా ఈ అద్వైత తత్వం సరియైనదని అంగీకరిస్తే తప్ప తాము నమ్మలేమని చెప్పారు. కేవలం తర్కపూర్వక వాదనలతోను, బుద్ధి బలంతోను, నమ్మించడానికి (ప్రయత్నం చేయవద్దని అన్నారు. శంకరా చార్యులు ఈ సవాలును అంగీకరించారు.

వినిపించింది: "అద్వైతం సత్యం, అద్వైతం సత్యం, అద్వైతం సత్యం". అలాగ మూడుసార్లు ఉచ్చరించబడిన ఆ ప్రకటనను విని, భరోసా ఇస్తున్నట్లు పైకి ఎత్తబడిన ఆ చేతిని చూడడంతో మూర్ఖంగా వాదిస్తూ వచ్చిన అక్కడి బ్రాహ్మణులు అద్వైత సిద్ధాంతం సరియైనదన్న వాదనను అంగీకరించారు.

పై వృత్తాంతానికి సంబంధించిన మరొక సంఘటన కూడ ఉంది. భగవాన్కు దగ్గరగా ఉన్నందున అది మనకు మరింత ఆసక్తికరమైనదిగా ఉంటుంది. మొదటి రోజుల్లో తిరునిదై మరుదూర్ లోని బ్రాహ్మణుల అద్వైత తత్త్వ వ్యతిరేక తీరును సరిదిద్దడానికేమో కాబోలు కొన్ని శతాబ్దాల తరువాత ఆ వంశంలో భిక్లు శాస్త్రి అనే ఒక ఉన్నత అద్వైత సిద్ధాంత పండితుడు జన్మించాడు. అతడు ఋభు గీతాన్ని 44 అధ్యాయాలలో చక్కని తమిళ పద్యాల రూపంలో అనువదించారు. మూల గ్రంథం కంటే కూడ అనువాద గ్రంథం ఎంతో అద్భుతంగా ఉందని భగవాన్ అభిప్రాయం. అందుకే ఆ తమిళ పద్యాలను పాడుతూ వుండాలని తీవ్ర సాధకులను భగవాన్ ప్రోత్సహించేవారు. ఆ గ్రంథంలోని 26వ అధ్యాయాన్ని చదివితే సమాధిలోనికి పోవడం సాధ్యమవుతుందని వారు అనేవారు. 1930 సం॥ కాలంలో తమిళ ఋభు గీతాన్ని క్రమం తప్ప కుండా పఠించే కార్యక్రమం ఆశ్రమంలో జరుగుతుండేది. ఆశ్రమం వారు 1996 సం॥లో ఆ పుస్తకాన్ని తిరిగి ముదించారు.

స్థిరమైన అద్వైతవాది అయిన భిక్షు శాస్త్రి తమిళ అనువాదంలో నిర్గుణ బ్రహ్మంను గురించి మాత్రమే పేర్కొన్నారు. శివుడు, విష్ణవు మొదలైన దేవుళ్ళను ఆయన మిథ్యగా మాత్రమే భావించడం వల్ల వాళ్లను గురించిన ప్రస్తావన ఎక్కడ తీసుకురాలేదు. కాని సగుణ బ్రహ్మన్ ఈశ్వరుని ఇచ్ఛ మరొక విధంగా ఉండేది. ఈశ్వర కృప మాత్రమే ఆత్మకు అద్వైత వరిమళాన్ని అందించగలదన్న విషయాన్ని తెలియబరచడానికి ఒక లీలను ప్రదర్శించాడు. చిన్న వయసులో ఉన్న భిక్లు శాస్త్రి కంటి చూపును పూర్తిగా కోల్పోయాడు. తన పరిస్థితిని గురించి తీవంగా ఆలోచించిన ఆయన సగుణబ్రహ్మమైన ఈశ్వరుని పూర్తిగా మరచి ప్రజలకు తాను తప్పడు సంకేతాలను పంపుతున్న విషయాన్ని గ్రహించాడు. దానిని సరిదిద్దడానికి నిశ్చయించుకున్నాడు. అందుకే ప్రతి అధ్యాయం చివర, ఆ నిర్గుణ బ్రహ్మన్కు సన్నిహితుడైన చిదాకాశవాసి చిదంబరంలోని ప్రభువును పొగడుతూ ఒక పద్యాన్ని జతపరిచాడు. అలాగ నటరాజస్వామిని స్తుతిచేస్తూ ఆయా అధ్యాయ సారాంశాన్ని తెలియబరిచే రచన చోటు చేసుకుంది.

ఆ తరువాత భిక్షుశాస్త్రి తన నేత్ర దృష్టిని తిరిగి పొందాడని ప్రతీతి.

# సంపాదకీయ బృందమునందు మార్పు

తెలుగు సంపాదకీయ బృందమునందు మార్పు కలదు. శ్రీ ఎస్.వి. రాజేశ్వర్ మరియు శ్రీ పి.వి. లావణ్యా రావు వారి వారి వ్యక్తిగత కారణముల రీత్యా సంపాదకీయ బృందమునందు పనిచేయుటకు వీలు కానందున వారి స్థానములందు డా॥ వి. రామదాస్ మూర్తి, శ్రీమతి మల్లాది ఫణిమాల మరియు శ్రీమతి కాట్రావులపల్లి సుబ్బలక్ష్మి శ్రీరమణజ్యోతి తెలుగు విభాగము నందు సంపాదకీయ సభ్యులుగా ఉందురు. శ్రీ ఎస్.వి. రాజేశ్వర్ మరియు శ్రీ పి.వి. లావణ్యారావు గార్ల విశిష్ట సేవలను కేందం ప్రశంసిస్తున్నది.

## మోక్షము మానవులకు మాత్రమేనా?

(శ్రీరమణజ్యోతి సంపుటి 36, సంచిక 2, ఫిబ్రవరి 2016లో "ఈజ్ డెలివరెన్స్ రిజర్వ్డ్ ఓన్లీ ఫర్ హ్యూమన్స్" శ్రీ కృత్తివాసన్ గారి వ్యాసం యొక్క అనువాదం)

ఆశ్రమ గోవు లక్ష్మి మోక్షాన్ని పొందిందని ఒక పద్యరూపంలో భగవాన్ ధృవపరచిన మూడు రోజుల తరువాత సూరినాగమ్మగారు తమ (జూలై 21, 1948) లేఖలో ఒక ఆసక్తికరమైన విషయాన్ని తెలిపారు. ఒక భక్తుడు ఆ విషయాన్ని గురించి ప్రస్తావిస్తూ, "స్వామీ, జంతువులు, పక్షులు మీ సమక్షంలో మోక్షం పొందడం గమనిస్తున్నాము. మరి మానవులు మాత్రమే మోక్షాన్ని పొందగలరన్నది నిజం కాదా?" అని అడిగారు. భగవాన్ చిరునవ్వుతో, "ఎందుకు? ఒక గొప్ప సాధువు ఒక ముళ్ళ పొదకు మోక్షాన్ని ప్రసాదించార"ని చెప్పబడింది. ఆ భక్తుడు ఎంతో ఆతురతతో, "ఎవరు ఆ గొప్ప వ్యక్తి, ఆ ముళ్ళపొద కథ ఏమిటి" అని అడిగాడు. భగవాన్ చెప్పిన కథ సూక్ష్మంగా ఇలా ఉంది.

చిదంబరంలోని దీక్షితార్ (బ్రాహ్మణ) కుటుంబంలో ఉమాపతి శివం జన్మించాడు. దీక్షితార్ వర్గీయులు పారంపర్యంగా చిదంబర నటరాజ స్వామి ఆలయంలో అర్చన కార్యక్రమాలను నిర్వర్తించే ప్రత్యేక హక్కు కలిగి వుండేవారు. తమిళ, సంస్కృత శాస్త్రాలను గొప్పగా అభ్యసించి ఉమాపతి శివం శివాచార్యుడిగా పేరు పొందాడు. అతను దైవవశాత్తు ఒకసారి మరైజ్ఞాన సంబంధర్ అనే మరొక గొప్పశైవ యోగిని కలవడం జరిగింది. ఆయనకు శిష్యుడు కావాలని ఉమాపతి శివం నిశ్చయించుకున్నాడు. సామాజికంగా తక్కువ వర్ణానికి చెందిన మరై జ్ఞాన సంబంధర్కు ఉన్నత వర్ణానికి చెందిన ఉమాపతి శివం శిష్యుడు కావడాన్ని ఇతర దీక్షితార్లు ఎవ్వరూ అంగీకరించలేదు. ఉమాపతి శివంను సంఘబహిష్కృతిడిగా చేసి చిదంబరం నుండి బలవంతంగా వెళ్ళగొట్టారు. నగరం వెలుపల ఒక మఠాన్ని ఏర్పరచుకుని ఉమాపతి శివం శివారాధనలో కాలం గడపడం మొదలు పెట్టారు. ఉమాపతి శివం యొక్క గొప్పతనాన్ని ప్రజానీకానికి తెలియజెప్పాలని నిశ్చయించు కున్న శివుడు ఒక లీలను ప్రదర్శించాడు.

ఆ కాలంలో చిదంబరంలో పేట్టన్ సాంబన్ అనే ఒక వెలివేయ బడిన వ్యక్తి ఉండేవాడు. తక్కువ వర్ణానికి చెందినందున అతడు చిదంబరంలోని ఆలయంలోనికి వెళ్ళడానికి అనర్హుడు. కాని ఆ కారణం అతని అపారమైన శివభక్తికి ఏ రకంగాను అడ్మరాలేదు. తాను ఎక్కడ ఉన్నా, ఏ పని చేస్తున్నప్పటికి, నిరంతరం శివునిపై నుండి ధ్యాసను మరల్చేవాడు కాదు. అతని అచంచలమైన భక్తికి మెచ్చిన శివుడు సాంబన్ ఎదుట తన సంపూర్ణ రూపంతో, త్రిశూలం, గొడ్డలి, జింక మొదలైన అన్ని ఆయుధ, చిహ్నాలతో సహా ప్రత్యక్షమయ్యాడు.

సంభ్రమాశ్చర్యాలతో తబ్బిబ్బయిన సాంబన్ను ఏదైనా వరాన్ని కోరు కోమన్నాడు శివుడు. సాంబన్ "నాకు మోక్షం కావాలి. అది తప్ప మరేదీ వద్దు" అన్నాడు. అప్పుడు శివుడు తాటాకు మీద ఒక సందేశాన్ని వ్రాసి ఇచ్చారు. అందులో "ఈ ఆదేశం చిదాకాశవాసి, భక్తులందరికి సౌలభ్యుడు అయిన ఉమాపతికి ఉద్దేశింపబడింది. నీవు పేట్టన్ సాంబన్కు సాంఘికంగా భిన్నభావంతో చూడబడే దృష్టి తొలగించబడే లాగ దీక్షను ఇవ్వవలసిందిగా ఇదే నా ఆజ్ఞ" అని వుంది. శివుడు అప్పడు సాంబన్కు ఆ చీటీని ఇచ్చి, ఉమాపతి శివంను అతని మఠంలో కలిసి ఇమ్మన్నాడు. అడుగువర్గానికి చెందిన తాను నేరుగా ఉమాపతి శివంను ఎలా కలవడం అన్న సందిగ్ధంలో సాంబన్ పడ్డాడు. కాని పరిస్థితులు ఎలాగో అనుకూలించడంతో ఉమాపతి శివం సమక్షానికి చేరాడు. ఆయన కాళ్ళమీద పడి ప్రణమిల్లి శివుడు తనకు ఇచ్చిన ఆ తాటాకు చీటీని ఉమాపతి శివంకు అందజేశాడు. దాన్ని చదవగానే సంభమంతో పరవశుడైన ఉమాపతి శివం శివాజ్ఞను శిరసావహించి సాంబన్కు వెంటనే నయన దీక్ష (కళ్ళ ద్వారా) ను ఇచ్చాడు. అప్పటికే ఉన్నతశ్రేణి భక్తుడైన సాంబన్, ఉమాపతి శివం యొక్క దృష్టి పడిన వెంటనే జ్యోతిగా మారి, భౌతికంగా మాయమై చిదాకాశంలో లీనమయ్యాడు.

ఎంతసేపటికి సాంబన్ తిరిగిరాకపోయే సరికి ఏమైందో తెలుసు కునేందుకు అతని భార్య మఠానికి వచ్చింది. సాంబన్కు మోక్ష (ప్రాప్తి అయిందని, భౌతికంగా లేకుండ అతను మాయమయ్యాడని చెబితే ఆమె అసలు నమ్మలేదు. రాజుగారి దగ్గరికి వెళ్ళి ఉమాపతి శివం తన భర్తను చంపాడని ఫిర్యాదు చేసింది. అసలు సంగతి ఏమిటో స్వయంగా విచారిద్దామని రాజు సపరివారంగా మఠానికి వచ్చాడు. సాంబన్ గురించి ప్రశ్నించినప్పడు అన్ని విషయాలు ఉమాపతి శివం రాజుతో చెప్పాడు. శివుడు తనకు చీటీని వ్రాసి పంపడం, తాను సాంబన్కు నయనదీక్ష ఇవ్వడం. దాంతో పేట్టన్ సాంబన్ చిదాకాశంలో లీనం కావడం, అన్ని విశదంగా తెలిపాడు. తాను విన్న సంగతులు అసలు నమ్మశక్యం కానివిగా రాజుకు అనిపించింది. అయినప్పటికీ, ఉమాపతి శివం చెప్పినవి నిజమని నిరూపించడానికి అతనికి ఒక అవకాశం ఇవ్వాలన్న

ఉద్దేశ్యంతో రాజు తన నమక్షంలో ఇంకెవరికైనా మోక్షాన్ని ప్రసాదించమని సవాలు విసిరాడు. ఆ ప్రాంగణంలో ఉమాపతి శివం ప్రతిరోజు శివాభిషేకం చేసినప్పడు లింగం నుండి ప్రవహించిన తీర్థంతో పెరిగిన ముళ్ళపొద ఒకటి ఉండేది. ఉమాపతి శివం దాన్ని ఎంచుకుని దానికి నయనదీక్ష ఇవ్వడంతో, ఆ పొద జ్యోతిగా మారి చిదాకాశంలో కలిసి భౌతికంగా మాయమైంది.

ఆ సంఘటనతో రాజు అత్యాశ్చర్యం చెందినప్పటికి, ఉమాపతి శివం చేసినది నిజంగా మోక్ష ప్రధానమా, లేదా ఆ మొత్తం మాయాజాలమా అని సందేహపడి మరొక పరీక్ష పెట్టాడు. "నీకు నటరాజస్వామి ఒక తాటాకు చీటి ఇచ్చారన్నావు కదా, మనం దేవాలయానికి వెళ్ళి స్వామినే అడుగుదాం" అని అన్నాడు. స్వామి ఏమి చెబుతాడో అన్న ఉత్కంఠతో అందరూ దేవాలయం చేరారు. పూజ జరిగిన తరువాత కర్పూర హారతి ఇచ్చినప్పడు నటరాజస్వామికి ఇరుప్రకకల సాంబన్, ముళ్ళపొద కనిపించాయి. దేవాలయంలోనే యదార్థం ఏమిటో తేలిన తరువాత అందరూ ఉమాపతి శివం గొప్పతనాన్ని మెచ్చుకుని అతనికి క్షమాపణలు తెలుపుకున్నారు. "శ్రీరమణ రెమెనిసెన్సెస్" అన్న తమ పుస్తకంలో జి.వి. సుబ్బరామయ్య గారు జంతువులు, మొక్కలు కూడ కొన్ని ప్రత్యేక సందర్భాలలో ఆత్మానుభవ సిద్ధి పొందగలవని భగవాన్ చెప్పినట్లు బ్రాశారు. గోవు లక్ష్మి మోక్షప్రాప్తికి ముందే అది బ్రాయబడింది.

ఇది ఇలా ఉంటే, వైష్ణవ సంప్రదాయ సాహిత్యంలో కూడ ఇలాంటి ఒక సంఘటన తెలియవస్తోంది. చిన్ని కృష్ణుడు గోపికల ఇళ్ళలో జొరపబడి వెన్న దొంగిలిస్తుండే వాడు. ఒక రోజు కృష్ణుడు ఒక గోపిక ఇంట్లో వెన్నకుండ పై కప్పు నుండి కొక్కేనికి వేలాడదీయ బడి వున్నది 18 ————— శ్రీ రమణణ్మితి, పత్రిల్ 2017 చూశాడు. కుండను గంటలతో అలంకరించారు. వెన్న కోసం కృష్ణుడు కుండను కదిలించినప్పడు గంట మైాగడం మొదలైంది. తాను దొంగతనానికి వచ్చిన విషయాన్ని బయట పెట్టినందుకు కృష్ణుడు గంటను తిట్టాడు. ఆ గంట తనను సమర్థించుకుంటూ "నేనేమి చేయను? నీకు ప్రసాదం నివేదించే సమయంలో గంట కొట్టడం ఆనవాయితీ. నీవు నోట్లో వెన్న పెట్టుకుంటుండగానే నేను మైాగాల్సి వచ్చింది" అన్నదట.

ఏది ఏమైన, గంట శబ్దం విన్న గోపికలు కృష్ణుడిని పట్టుకునేందుకు తరుముకు వచ్చారు. దాగుకునే స్థలం వెదకుతూ, కృష్ణుడు ఆ వీధి చివర ఒక ఇంట్లోకి దూరాడు. అది దధిపాండన్ ఇల్లు. అక్కడ ఎన్నో కుండలలో పెరుగు నిలువ చేయబడి వుంది. వాటి మధ్యలోని ఒక ఖాళీ కుండలోకి కృష్ణుడు దూరి దాక్కున్నాడు. ఇదంతా గమనిస్తున్న దధి పాండన్ ఆ కుండ మీద కూర్చున్నాడు. కృష్ణుణ్ణి వెదకుతూ గోపికలు వస్తే, అతను అక్కడికి రానేలేదని దధిపాండన్ బుకాయించి పంపి వేశాడు. అలా కృష్ణుడు గోపికల నుండి అప్పటికి కాపాడబడ్డాడు. కుండ నుండి బయటికి రావాలని కృష్ణుడు ప్రయత్నిస్తుంటే దధిపాండన్ లేవకుండా, అవకాశాన్ని సద్వినియోగపరచుకుందామనుకున్నాడు. ఈ సంసార బంధాల నుండి నన్ను విముక్తిడిని చేస్తావని నీవు మాట ఇస్తే తప్ప నిన్ను కుండ నుండి బయటకు రానివ్వనని కృష్ణుడితో అన్నాడు. ఎలాగైనా కుండ నుండి బయటపడాలన్న ఆదుర్ధాతో వున్న కృష్ణుడు అతనితో "నీకే కాదు, నన్ను గోపికల నుండి కాపాడిన ఈ కుండకు కూడ మోక్షము ఇస్తున్నాను" అని మాట ఇచ్చాడు. అలాగ వాళ్ళకు మోక్ష ప్రాప్తి జరిగిందని చెప్పబడింది.

ఎన్నో శతాబ్దాల తరువాత జరిగిన సంఘటన. పిళ్ళై పెరుమాళ్ అయ్యంగార్ అనే ఒక కవి విష్ణ దర్శనానికి శ్రీరంగం దేవాలయానికి వెళ్ళారు. దర్శన సమయంలో "నాకు నీవు మోక్షాన్ని డ్రసాదించ వలసిందే" అని గట్టిగా పట్టబట్టాడు. అక్కడ గర్భగుడిలో విష్ణమూర్తి ఆదిశేషునిపై విశ్రమించిన తీరులో ఉంటారు. స్వామి అంత సాహస, ధైర్యాలతో తనను నిర్బంధిస్తున్న వ్యక్తి ఎవరని చూడడానికి లేచి కూర్చున్నాడు. తక్షణ మోక్షప్రాప్తికి అతనికి అర్హత ఏమిటని అయ్యంగార్ను అడిగాడు. అయ్యంగార్ "నాకు ఏ అర్హతలు లేవు. కాని నీవు దధిపాండన్ ఇంట్లో ఒక కుండకు మోక్షాన్ని ఇచ్చావు. నేను ఆ కుండ కంటే ఎక్కువ అర్హత గలవాడినే! నా కోరిక నీవు తప్పక మన్నించవలసిందే" అన్నాడు. దాంతో స్వామి నివ్వెరబోయి ఆలోచించ డానికి నడుము వాల్చాడు. అంతే, అప్పటి నుండి తిరిగి లేవలేక అలాగే ఉండిపోయాడట.

### మనవి

రమణజ్యోతి పత్రికలో ప్రచురితమయ్యే రచనలలో వ్యక్తమయ్యే అభిప్రాయాలు కేవలం రచయితల సొంతవి మాత్రమే. పత్రిక యాజమాన్యం, సంపాదక వర్గాలకు వీటితో ఎలాంటి సంబంధం లేదు.

## **ಗಮ**ನಿಕ

దయచేసి మీరు మీ మొబైల్ నంబర్ను తెలుపగలరు. ప్రతికకు మీ చందా మొదలు మరియు ముగిేస్త తేదీ వివరాలు ఎస్.ఎమ్.ఎస్. ద్వారా తెలుపుటకు మాకు వీలగును.

# రమణునిలో రమణీయార్థాలు

అరుణాచలం అన్న పేరు వినగానే మనసంతా కరుణార్థమై ఎవరు నిలువెల్లా కదిలిపోయారో వారే రమణ మహర్షి. 1879 సం။లో వెంకట రామన్ అన్న పేరుతో తమిళనాడులోని 'తిరుచ్చుళి' గ్రామంలో జన్మించిన వ్యక్తి 1895 నవంబరు నెలలో రమణమహర్షిగా పేరు పొందారు. ఎన్నో సంవత్సరాలు అరుణాచలంలో కొండమీదున్న స్కంద గుహలో మౌనస్వామిగా ధ్యానం చేసుకుంటున్న స్వామిని 1907 వ సం။లో శ్రీ కావ్యకంఠ గణపతి అనే మహా పండితుడు దర్శించుకుని 'సాధన' విషయంలో తన కున్న సందేహాలను నివృత్తి చేసుకున్నారట. కావ్యకంఠ గణపతులవారే రమ్యంగా రసపూర్ణంగా రమణీయార్థ ప్రతి బోధకంగా వారు చెప్పిన సమాధానాలు విన్న తరువాత రమణమహర్వి అని సంబోధించారట. రమణగీత, రమణాశ్రమ లేఖలు ఉపదేశసారం వంటి మహర్షి గ్రంథాలు భక్తులకు మోక్ష మార్గాన్ని చూపించే తత్వజ్ఞాన దీపికలు. 'ఉండిపర' అనే ఛందస్సుతో తమిళంలో 30 శ్లోకాలు కూర్చి వాటినే సంస్కృతంలోకి ''ఉపదేశసారం'' పేరుతో స్వయంగా అనువదించిన ఘనత రమణులవారిదే! ఇందులో ప్రతి సూత్రానికీ వ్యాఖ్యానం రాస్తే మరో గ్రంథమవుతుంది. గ్రంథాన్ని ప్రాచుర్యం లోకి తెచ్చింది దయానంద సరస్వతి స్వామివారే! ఉపదేశసార గ్రంథంలో ప్రారంభ శబ్దమే ''కర్తురాజ్ఞయా ప్రాప్యతే ఫలమ్'' అన్న ఆదేశానుసార తత్వం కనిపిస్తుంది. సంప్రదాయానుసారంగా 'ఓమ్-అధ' అన్న రెండు శబ్దాలు శాస్త్ర ప్రారంభ పదాలుగా వ్యవహరిస్తారు.

ఇక్కడ రమణులవారు 'కర్త' అనే శబ్దంతో సృష్టికర్త అయిన పరమాత్మని స్మరిస్తూ మంగళవాక్యాన్ని నాందీ సంద్రదాయంగా వాడారని [గోహించవచ్చు. మొట్టమొదట 'కర్త' శబ్దం ఆజ్ఞని జారీ చేసింది తన చేతనే కర్మఫలం పొందబడాలని, మరి కర్మకి స్వతంత్ర్య ప్రతిపత్తి లేదా అంటే లేదుగాక లేదు. "కర్మ బుద్ధ్యానుసారిణి - బుద్ధి తాత్కాలికీ జ్ఞేయి". ఇటువంటపుడు "కర్మ" జీవుల చేత ఆచరింపబడే ఒక క్రియ అనీ, ఆ క్రియని నిర్దేశించేది ఈశ్వర రూపంలో ఉన్న కర్త అని మనం అంగీకరించాలి. అయితే మనం చేసే ప్రతి కర్మ మన ఇష్టానుసారం జరగనపుడు మనం ఇష్టపూర్వకంగానో, కష్టపూర్వకంగానో ఇన్ని కర్మలు ఎందుకు చేయాలీ అంటే దానికి నమాధానం మహర్షి ఇలా చెబుతున్నారు. "కర్మ కిం పరమే? కర్మ తజ్జడమ్" కర్మ జడ స్వభావము కలది.

కర్మ ద్వారా ఫలం - ఫలం ద్వారా సుఖ దుఃఖాలు లభిస్తాయి. మరి సుఖ కర్మలంటూ ప్రత్యేకించి ఉన్నాయా అంటే లేవు మరి. ఎందుకంటే సుఖం తాత్కాలికం. సుఖం అజ్ఞానం దుఃఖం కూడా అజ్ఞానమే. మరి కర్మవల్ల ఏ రకమైన హామీ దొరకనపుడు కర్మలకి వ్యతిరేకిగా ఉండచ్చుగా! ఉహూ.... అదీ లాభం లేదు!! నిత్య నైమిత్తిక, దేవ, పితృ కార్యాలన్నింటిలో కర్ఫ్రత్వం మాత్రమే వహించగలం కానీ కర్మ ఫలానికి హామీదారులం కాలేము. కర్మ చేయించే వాడు కర్తని సృష్టించే వాడు. కర్మ ఫలాన్ని నిర్ణయించే వాడు ఈశ్వరుడే. అతడే కర్త!! అతడే సృష్టికర్త!! కర్మఫల నిర్దేశకుడు, పుణ్యాపుణ్య ఫలాడాప్తి నిర్దేత కూడా అతడే.

కర్మ ఆద్యంతాలు కనిపెట్టడం ఎవరి వల్లా కాదు. అందుకే "కర్మణ్యే వాధికారోస్తే మా ఫలేషు కదాచన" అన్న గీతాచార్యుడి విశ్లేషణని ఆలోచిస్తే కర్మ గురించి ఆలోచించి కర్త్పత్వాన్ని ఫలాపేక్షనీ అనాలోచితం చేయచ్చు. అపుడే దొరుకుతుంది శాంతి!! కర్మ అనివార్యం. జన్మ తీసుకున్న తరువాత అసంకల్పితంగా కూడా కర్మలు చేస్తాం - ఆ కర్మని మనం చేయలేదనుకుని చేస్తే ప్రశాంతత లభిస్తుంది. ఒక భక్తుడు శాంతి ఎలా లభిస్తుందని (పశ్చిస్తే, రమణ మహర్షి ''సుమ్మాయిరప్ప'' అన్నారట. తమిళ భాషలో దానర్థం ఊరికే ఉంటే శాంతి లభిస్తుందని - ఇది కాదని ఊరిలో ఉన్నదంతా నెత్తికి ఎత్తుకుంటే అశాంతి. కనుక శాంతి మనిషి అంతర్భాగమని తనకు తానుగా సృష్టించుకునేదనీ మనిషి (గహించాలి. శాంతి, సంతృప్తి, బయట కొనుక్కునే పదార్థాలు కావు! ఈ విషయం తెలుసుకోటానికి జ్ఞానం కావాలి. ఆ జ్ఞానసముపార్జనకి రమణులు వారు అత్యంత రమణీయంగా వివరించిన వేదాంతరసాన్ని ఆస్వాదించండి! "బుద్ధి మత్సునరాణేష్తా" అన్నారు. బుద్ధి వికసించిన జీవులలో నరుడే ఉత్తముడు. ఆ నరుడికి మాత్రమే మేధాశక్తి ఉంది. దాన్ని ఉపయోగించు కుని జ్హానతృష్ణను పెంపొందించుకోవాలి. ''నహి జ్హానేనసదృశం పవిత్ర మిహవిద్యతే" - జ్ఞానం పవిత్రమైనది కనుకనే దానితో సమానమైన విద్య ఎక్కడా లేదు. అర్థంకాని మంత్రాలను చదివి తాను భక్తుడి ననుకునే దానికన్నా మంత్రార్థం తెలుసుకున్న జ్ఞానంతో భగవంతుడిని సరియైన దిశలో దర్శించ గలగాలి. భగవంతుడంటే కోరికలు తీర్చే వాడన్నది సత్యం. భగవంతుడంటే కోరికలు లేకుండా చేసేవాడన్నది కూడా సత్యం, ఈ రెండింటికీ తేడా తెలియటమే జ్లానం. అందుకే జ్ఞానాన్ని మించిన దైవం లేదన్నది ఒక తత్వం. ఆ తత్వాన్వేషణే జీవితం - ఇది తెలిసిన భారతీ తీర్థస్వాముల వారు ఎలా వేదన చెందారో చూడండి.

అజ్జాన తిమిర వాదమ

భిజ్ఞుల హృదయాంతరముల (పేరేపింపన్

విజ్ఞాన కాంతియని కిం

చిజ్ఞని మోసముఁజేయ చెల్లగిరిదేవా (శివసాహ్మసి)

## ಭಕ್ಷ ಜಯಮಾಲುನಿ ಕಥ

- అనువాదం: మల్లాబి ఫణిమాల

వైష్ణవుల గ్రంథమైన భక్తమాల యందు కృష్ణ భక్తుడైన రాజు జయమాలుని గురించి ఒక పురాతన కథ యున్నది. జయమాలుడు కృష్ణుని శ్యామల సుందరుడా (అనగా నల్లని అందమైన రూపము కలవాడా) అని పూజించెడివాడు. అతడు శ్యామల సుందరునకు సంపూర్ణ శరణాగతుడైన భక్తుడు. అతని మనసు నందు దేవుడు లేడనే అపనమ్మకము లేశమాత్రమైనను లేదు. ఆ రాజు రోజునందు సగ భాగము శ్యామసుందరుని పూజతోను, మిగిలిన భాగము తాను శ్యామ సుందరునిదిగా భావించే రాజ్యపాలనను చూచెడివాడు.

రాజు జయమాలుడు కృష్ణుని పూజా సమయమందు పూర్తి భక్తి ప్రపత్తులు కలిగినవాడై, రాజుగాకాక, సామాన్య భక్తుని వలె నుండి ఎట్టి అత్యవసర పరిస్థితి యందును తనకు ఆటంకము కల్గించరాదని గట్టి ఉత్తర్వులు ఇచ్చి, పూజకు ఉపక్రమించెడివాడు.

భక్తుడు పూర్ణ భక్తితో దేవుని పూజయందు నిమగ్నమై యుండగా అప్పడు కలిగెడు అనుగ్రహము యొక్క అనుభూతి వర్ణింప జాలనిది, మరియు ఏ రాజ్యాధిపత్యము కన్నను మిన్న.

పౌరుగు రాజ్యపు రాజు జయమాలుని రాజ్యముపై కన్నేసి ఉంచెను. ఒకరోజు జయమాలుని పూజా నియమమును తెలుసుకొనిన ఆ రాజు జయమాలుడు ఉదయం పూజయందు నిమగ్నుడై యుండగా దండెత్తి వచ్చెను. జయమాలుని మంత్రులు మార్గదర్శనమునకై రాజును సంప్రదించిరి. కాని రాజు పరిస్థితిని సమీక్షించుటకు అంగీకరించక భారము నంతయు కృష్ణునిపై వేసెను. ఆ రాజు మంత్రులతో "ఈ రాజ్యము నాకు నా దైవమైన కృష్ణునిచే అనుగ్రహించ బడినది. మరియు ఈ రాజ్యమును నా నుంచి తీసుకొనుటకు భగవంతుడు

నిర్ణయించినట్లయిన నేనేమియు చేయలేను. మరియు భగవంతుని దీవెనలు నాయందు ఉన్నట్లయిన ఇక ఎవ్వరును నాకు హాని చేయలేరు" అని నొక్కి చెప్పెను.

అందువలన జయమాలుడు శ్యామసుందరుని పూజించుచునే యుండెను. మంత్రివర్గము కూడా మధ్యాహ్నము రాజు పాలనా బాధ్యతలు తీసుకునేవరకు వేచియుండిరి. ఒక నిజమైన భక్తుడు చిన్న పిల్ల వానివలె బాధ్యతలు అన్నియు భగవంతునిపై వేయగా, అప్పడు ఆ భగవంతుడే ఆ భక్తునియొక్క జీవితమును, యోగక్షేమములను చూచుటకు పూను కొనును. భక్తునకు ఏది మంచిదో అది అంతయు భగవంతుడు చేయును. ఆ రోజు జయమాలుని విషయమందు అట్ జరిగెను. శ్యామల సుందరుడే రాజు అశ్వమును తీసుకుని యుద్ధరంగ మునకు వెళ్ళెను. శ్యామలసుందరుడే శత్మసైన్యమంతటిని సంహ రించెను. ఇంతలో జయమాలుని పూజ పూర్తికాగా రణరంగమునకు వెళ్ళెను. అక్కడ రాజు అశ్వము రొప్పతూ చెమటలు క్రక్కుచుండెను. మరీయు శ్యతురాజు ''యుద్ధము చేసిన నీలియోధుడు ఈతనిని మాత్రము విడిచి తన సైన్యమంత్రయు నాశనము చేసి, విషయము జయమాలునకు తెలుపుటకే తనను సంహరించక మిగిల్చెననెను. ఇప్పడా శ్వతురాజునకు తన సంపదయిందును, రాజ్యమందును ఏ మాత్రము ఇష్టము లేకుండెను. ఆ శత్రు రాజు, ఆ నీలియోధుడు ఎవరైతే తన హృదయమందు క్షణకాలంలో చెరగని ముద్రవేసి, తనను వశపర్చుకున్నాడో అతని గురించి మాత్రము తెలుసుకొన దలచెను. అప్పుడు రాజు జయమాలునకు తన భగవంతుడైన శ్యామల సుందరుడే తనకు బదులుగా యుద్ధము చేసెనని అర్థమయ్యోను. శత్రురాజు జయమాలుని పూజించి అతని ఆశీస్సుల ద్వారా భగవంతుడైన కృష్ణుని కృపకు పాత్రుడాయెను. భగవంతుని చేరుటకు శరణాగతిని మించిన మార్గములేదని భగవాన్ శ్రీరమణులు కూడా నొక్కి వక్కాణించినారు.

### The Five Modes of Mind and Self-Enquiry

D. Samarender Reddy

There are only five states or modes in which a mind can be: (1) Mode of sense perception, (2) Mode of thinking, (3) Vacant mode, (4) Sleeping mode, and (5) Thought-free consciousness mode. All of these modes are to some extent mutually exclusive in that the mind can be in only one of these modes at any point in time and the mind cannot subsist simultaneously in two or more of these modes. Which of these modes prevails is dependent on a number of factors, but we will not go into them. We will restrict our attention to what these modes are and how they relate to self-enquiry taught by Sri Ramana Maharshi.

#### Mode of Sense Perception

We have five senses – sense of sight, hearing, smell, taste and touch. The mind is made aware of the world through these five senses. When the mind is absorbed in perceiving the world through one or more of these senses, the sense data in the form of beauty or ugliness, loudness or silence, sweetness or bitterness, fragrance or malodour, hardness or softness, impinge on the mind and the mind is made aware of such sense data. Thus we get knowledge of the surroundings or the external world. Of course, since the body forms a part of the external world, sense data from the body can also stream into the mind. When we are thus aware of the sense perceptions, there is little scope for the rise of other modes of the mind, much less the thinking mode.

There is the anomalous case of sense perceptions during dreaming. Although they seem to be due to the contact of sense organs of the dream-body with the "external" dream-world, they are, strictly speaking, "perceptions" generated internally by the mind itself.

#### Mode of Thinking

Like sense perception, the mode of thinking is also enough known, but we will elaborate a bit. All thinking is characterized by the presence of thoughts, be they rapid or slow, clear or muddled, rational or irrational. That is, the nature of thoughts may vary but whenever thoughts hold the attention of the mind. the mode of thinking is underway for the mind. To be sure, this mode of mind seems crucial and indeed vital for our very survival – at least that is how it seems to the unenlightened beings that most of us are, but going by the accounts of the enlightened sages, it would seem that their minds do not dwell any length of time in the mode of thinking. What's more, the enlightened sages go even to the extent of saving they do not have a mind to speak of and their body functions directly by the light and intelligence of pure consciousness or Self that they in actuality are. But we lesser mortals view our thinking mind as our most prized possession. Be that as it may, we will have more to say about it when our discussion turns to self-enquiry below.

We can subsume our feelings and emotions under this mode without any loss of generality. Feelings and emotions are merely the stance taken by the mind in response to sense perceptions streaming in from objects or situations and events in the external world. Feelings and emotions have both a gut-level visceral bodily component to them, almost sense perception like, but they also have a verbalized thinking component where you become aware of the feeling or emotion and give it a name and characterize it with a description of sorts. So, in a sense feelings and emotions partake of both the modes of sense perception and thinking. Or to put it more accurately, feelings and emotions are the responses of the mind to sense perceptions, which have both a visceral and verbal component. For instance, someone may say a few words to you, and your sense of hearing records the

words accurately enough in your brain. But your mind may react with the feeling or emotion of elation or depression depending on what effect those words have on your mind. The words themselves are neutral with regard to generation of feelings and emotions — it all depends on how your mind takes it.

You could also experience "thinking" in the state of dreaming. This serves the purposes of the dream-world much as "thinking" during waking state serves the purposes of the waking-world, with the difference that we seem to have a choice of whether to think or not during the waking state, but the thinking during the dreaming state seems to start and stop spontaneously without much of our say in the matter. But it has to be noted that even the sense perceptions during dreaming are thought-centric because they are generated by the mind. So, the dreaming state can be seen in its entirety as nothing but the mind in the mode of thinking.

#### Vacant Mode

This mode can be said to be the absence of any awareness of perception or thought in the ken of the mind. It is almost akin to a sleeping mind, where only blankness prevails without the mind being cognizant of anything in particular. Obviously, the uselessness and undesirability of such a mode of being is at once clear unless one be a wastrel or have a lot of time to kill. We will have more to say on this mode when we take up the issue of self-enquiry.

#### Sleeping Mode

The mind is almost non-existent as it were during sleep in that there is no cognition whatsoever of anything during this mode. However, since the mind revives its other modes of being upon waking up from sleep, it has to be conceded that it must have been existing in sleep also, but in a seed form, ready to sprout again upon waking. Of course, self-enquiry in such a state is not

possible and we will not have much more to say on this mode of the mind. The other modes of the mind, like the mind in fainting, coma etc., can be subsumed under this mode because they are all somewhat akin to it.

#### Thought-Free Consciousness Mode

The mind can be said to be in this mode when it is not in any of the previous four modes. That is, when there are no sense perceptions or thoughts in the mind, and the mind is not blanked out or dozing, then there is only consciousness that is aware of itself. This mode is central to the practice of self-enquiry as we will see below.

#### **Self-Enquiry**

When it comes to Self-enquiry, two questions arise: (1) What is the Self that we are enquiring about? and (2) How does one conduct such an enquiry. It is at once simple and problematic to say what constitutes the Self. To put it simply, the Self is what we are in actuality, that is, it is our real Being. But somehow we are tricked into thinking that the psychophysical body-mind is all that we are. Granted that the Self is our real nature, a legitimate question that arises is, what is the nature of this Self. It is difficult to define what the Self is in terms of the known concepts and categories of sensations and thoughts. Think of how hard or next to impossible it is to describe what colour is to a person blind from birth. Colour is intelligible only to a person who has experienced it. Similar is the case with Self in that its nature is known only to one who has experienced it, and its nature cannot be communicated in words to one who is yet to experience the Self. However, that such an entity called the Self exists is indicated by the teachings of the enlightened sages like Sri Ramana Maharshi. Furthermore, the sages say that the Self is also pure consciousness and bliss. So, perhaps the closest we can come

to describing the Self is with the triadic appellation "Existence-Consciousness-Bliss" (*Sat-Chit-Ananda*).

The question then arises, how is the Self to be experienced or known or realized? As Sri Ramana Maharshi would have it, it is possible to realize the Self as one's own real nature only through enquiry. That raises the second question, how is selfenquiry to be conducted?

Like for meditation, to conduct self-enquiry one has to sit in a comfortable posture in a quiet place with eyes closed. What this does is, it cuts out the sense perceptions from the external world. The quiet place cuts out the sense of hearing. The closing of the eyes cuts out the sense of sight. Sitting in a comfortable posture cuts out gradually the awareness of the sense of touch. With no odours around nor substances in contact with the tongue, the smell and taste sensations are cut out. When thus the mode of sense perception is obliterated for the mind, the most common mode it will slip into is the mode of thinking. In the thinking mode one cannot access the Self. To access the Self one has to try and stabilize the mind in the thought-free consciousness mode. To do that, Sri Ramana Maharshi advises that every time a thought arises in the mind, one has to ask oneself, "To whom is this thought?" The answer would be "To me". Immediately posing the counter question "Who am I?", the Maharshi says, makes the mind quiescent and you would slip into the thought-free consciousness mode of the mind. Abiding and residing in this thought-free consciousness mode as far as possible ultimately is supposed to bestow on one the realization of the Self as one's own real nature. This mode of the mind can also be seen as fulfilling the injunction of Sri Ramana Maharshi to realize the Self, namely, "Be still" (Summa iru), because the mind is still by virtue of not being active in the form of thinking.

It might be asked at this point, how do the other two modes of the mind, namely, vacant mode and sleeping mode, relate to self-enquiry? When the mind's attention is weaned from sense perceptions and thoughts, its attention need not automatically dwell on consciousness or one's sense of being or pure I-amness per se. Instead, the mind grown quiescent, you may start to feel dozy or start to witness a blank or void. If you doze off, nothing much can be done, whether during dreaming or deep sleep stage, except to take up self-enquiry again upon waking up. As far as witnessing a blank is concerned, once you become aware of it you should again raise the question, "Who is witnessing the blank or void?" The answer would be "I", which has to be followed by the counter question, "Who am I?" This would take the mind back to a quiescent state in which attention can be paid to thought-free consciousness or one's sense of pure I-am-ness as distinct from the ignorant modes of being where one identifies oneself with extraneous things as in "I am this" or "I am that" or "I am so-and-so"

Once one gets proficient at self-enquiry as outlined above, one has to incorporate that pure I-am-centred mode of being of the mind into one's active life. Thereby, a day will dawn when the Self would be realized and the need for self-enquiry would be obviated.

(Acknowledgement: This article is inspired by an insight shared with me by my friend Mr. PVR Sarma of Sri Ramana Kendram, Hyderabad)

#### For Kind Attention of Subscribers

Subscribers may please provide their current mobile numbers to enable SMS alerts for subscription activation and reminders for renewal.

## Breaking the Karmic Cycle

#### V Krithiyasan

The word 'Karma' has become very popular these days. Sometimes people- mostly in the West- use the word in a negative sense, implying 'unintelligent surrender to circumstances'. The real meaning, as is used in our religious scriptures is 'action'. Our scriptures proclaim, "Karma is a solid foundation of life. Life is an endless chain - past, present and future lives being only links in it. The law of Karma is a law of cause and effect, of logical sequence. It may be between one life and the next or between one day and the next. Karma is responsible for the repeated embodiment of the jiva."

The human body is an inert mass composed of five elements. It functions as long as life current is present in it. It performs various actions by means of organs of actions (karmendriyas). The life principle animating the body shines forth through the sense organs (*inanendrivas*) and through them cognizes the outer world. The sense organs are very powerful and also very subtle. They 'corrupt' a *jiva* with stimuli; the sense organs are easily captivated by the stimuli owing to the past experiences. The body, being essentially 'unconscious', performs no action without a stimulus. During deep sleep there is no stimulus and therefore no actions. While awake, mind receives both external and internal stimuli. The mind responds to them and comes out with a reaction. This is carried out by the organs of action. An internal stimulus starts from a thought, powered by a 'sankalpa' that is an urge or a desire. This again produces reactions in the mind. Bhagavan calls this phenomenon as 'seeds' for future actions in Upadesa Saaram. Thus, in a sense, every action of the body is primarily a reaction. When the mind is free from stimuli, it is perfectly at peace.

Thus we see that stimuli from sense objects or those caused by thoughts, are the cause or 'primary action' and the movements of the body are the effect or 'reactions'. In other words, primary action starts through *jnanendriyas* and finds outlet through the *karmendriyas*. The intensity of reaction is directly proportional to the stimuli. When a stimulus is not responded to, it is stored up in the mind awaiting a future reaction or release. These accumulated stimuli increase day by day, year by year, birth by birth and form *vasanas* or tendencies. Also, those stimuli that provoke reactions, often leave behind a desire either to repeat or to avoid the experience. These also join the storage.

Through wisdom, control over mind can be gained, thereupon rejecting the stimuli. Bhagavan says that such wisdom comes by 'offering' the fruit of action to Easwara and carrying out action without desire.

Easwaraarpitam nechhayaa kritam

ईश्वरार्पितं नेच्छया कृतम् ।

चित्तशोधकं मुक्ति साधकम् ॥

This results in reactions naturally dying down, being deprived of fuel. The accumulated tendencies or *vasanas* can also be dissolved. The Bhagavad Gita says "All *karmas* are burnt out through the fire of right knowledge". The only right knowledge is Self-knowledge. The law of *Karma* evaporates in the presence of Self-knowledge.

Karma falls under three categories: Sanchita Karma, Prarabdha Karma and Agami Karma. Sanchita Karma (which literally means that which is accumulated in a 'bag') is the sum total of the store of unspent reactions or accumulated tendencies that one begins with in this life. From this bag, the Ordainer (Easwara), picks out that set which has matured and which is required to be used in the present life. This is known as **Prarabdha Karma**. We should remember that we will be

compelled to accumulate fresh reactions and *vasanas* in this life, conditioned already by *Prarabdha Karma*. These, together with what is left in the bag, form those reactions or tendencies reserved for the future life or lives. This goes by the name '*Agami Karma*'. When the present birth ends, this is added to *Sanchita Karma*, the bag having been filled with fresh reactions to dissipate.

This may leave one wondering whether the *Karmic* cycle can at all be broken! This is where two other dimensions of the law have to be considered. One is known as *'Purushartha'* or self-effort. Our scriptures assure us that *Agami karma* can be modified by self-effort or *Purushartha*. *The highest Purushartha is Self-knowledge*, for this burns away all the *Karma*.

Sri Bhagavan has said that karma is inert or 'jadam', not supreme. At no moment in one's life has one any real freedom of decision. At every moment a choice of decision awaits one. These moments are countless and continuous. They cover major decisions in life, like choosing a career, life partner, style of life and so on. But they also cover minor decisions like whether to read a book or see a movie. The outcome is inevitable, not because of an outside force called 'destiny', but because of the balance of impulses or urges in the *jiva*, of which the strongest prevails. The decision he thus makes strengthens one impulse and weakens another and thus helps to 'predetermine' the next decision, throughout his life. Prarabdha *Karma* fully determines all actions and shapes his environment. The vasanas dictate his reactions to the environments. These vasanas are capable of being strengthened or weakened according to whether they are indulged or overruled. In addition to this aspect, as mentioned earlier, the role of self-effort has to be taken into account. A man's vasanas lead him fairly into a

predictable course; but an intuition of truth or the appearance of a Guru may make such an impact on him as to completely change this course by calling his *Purushartha* or voluntary effort into activity. By engaging in beneficial rather than egoistic activities and developing noble rather than base tendencies, a man builds up a favourable *agami-karma*.

Finally, the last aspect that completes the picture is the **operation of Grace.** Those who regard a man's decisions as entirely predetermined by play of *Prarabdha-karma* or *vasanas* overlook the existence of the Higher Power through which impulses can enter the mind and influence the choices a man makes in his life. That is to say, they overlook the influence of Grace. It may act directly upon the mind or through the medium of a Guru. The descent of Grace is an intervention from outside the closed circle of sensory stimuli, *vasanas*, impulses, reactions, accumulation of fresh *karma* and so on. Grace can nullify the force of *vasanas* and tendencies. **Grace and self-effort are a pair**; one influences the other and help build up enough energy to break the eternal chain of *karmic* circle.

(This is inspired by a number of articles that appeared in various issues of Mountain Path)

#### Change in the Editorial board:

There is a change in the Telugu Editorial board: **Sri. S.V.Rajeswar and Sri. P.V. Lavanya Rao** will not be continuing as members of the board due to other personal commitments. In their place Dr. V. Ramadas Murthy and Smt. Malladi Phanimala, Katravulapalli Subbalakshmi will serve as Telugu Editorial board members.

The Kendram wishes to place on record its appreciation for the exemplary service of Sri. S.V. Rajeswar and Sri.P.V.Lavanya Rao

### **Blazing Hill**

#### Suddhananda Bharathi

(Suddhananda Bharathi was a popular author and a poet in Tamil and also a tapasvin. His book, Ramana Vijayam in Tamil was one of the earliest biographies of Bhagavan Ramana, written during Bhagavan's lifetime. This account from this book is about the author's first meeting with Bhagavan.)

"A man who has control over his senses, and is steadfast in his resolve is as majestic as a mountain", says Tirukkural. It is 6.30 in the evening. The Arunachala Hill has a regal appearance, surrounded by a retinue of smaller hillocks. Though Ramanasramam is situated at the foot of the hill, it appears as though the hill is bowing humbly at Ramanasramam's feet. The very breeze seems to be chanting 'Sivoham'. When I reached the Ashram, it was not crowded. In fact, it seemed like the whole place was in solitary meditation. Every inch of the Ashram was saturated with Bhagavan's Grace. My eyes filled with tears of joy and devotion. I met Ganapathi Muni and he directed me to the temple where Bhagavan was sitting. I was not aware of my surroundings. In fact, I did not even notice Bhagavan, when I entered the temple. Ganapathi Muni started chanting the Vedas. I was enraptured by the chanting, and felt that all my past karma was dropping off, and that my soul had been purified. With great devotion, I went to prostrate myself at the Muni's feet. But he hastily withdrew, and exclaimed, "Ah! Bhagavan is there!" I was overwhelmed.

I had anticipated this moment, and had mentally rehearsed approaching Bhagavan with Ganapathi Muni by my side. But now, all that was forgotten! I turned to my right, and was awestruck by what I saw. Surely this was no ordinary human

being! At first, I thought it was a heap of *vibhuti* (sacred ash). Then I was aware of a blinding light. Only later could I make out Master, seated with his arms and legs folded. Without even waiting for my obeisance, Bhagavan exclaimed, "Is it not Bharathi?" Turning to others he then said, "He is the author of 'Bharatha Shakthi'" I was speechless! What joy! I almost swooned in my ecstasy. He was talking to me as if I was a very good friend, though I had not so much as greeted him or introduced myself. I had never received such pure love from anyone in my whole life. What clarity, love, compassion there was in his mere glance! I felt all mental confusion melt away, leaving me as pure and joyful as a child. I felt that Bhagavan was the illustration of the passage in the *Prasnopanishad*, which says, "He is the one that sees, hears, smells, tastes, thinks, and knows. He is the kartha (doer), the Purusha, the One who resides in all beings as the indestructible *Paramatma*."

Like the ocean breaching its bounds, my eyes poured out tears of ecstasy; my body tingled; my mind melted at his bidding. He who is the Beginning and the End, my Joy and my Awareness, he who is all aglow with Knowledge, he stood before me, and instructed me through his Silence.

This is all that can be conveyed through words. All else has to be experienced personally. My heart melted and my mind was full of joy! Bhagavan enquired, "Will Bharathi eat with us?"

I cried, "My Lord! Where else can I find food for this hunger of mine? I have found this priceless medicine after wandering over hill and dale. A handful of prasad received from Bhagavan's hand would be like the seeds of *Brahmagnana* / knowledge(realization of Brahman)sowed in my soul, to produce Divine Bliss! Bhagavan, my hunger is insatiable, and you alone have the food I crave. That is why I have come to you! The

moment your glance fell on me, my soul became yours, and the sickness of my mind was cured instantly."

Bhagavan sat up. But I did not see him as a human being. To me, he appeared to be a *Jyothirlinga*. Bhagavan's head was like the top of the *linga*. His legs, which were folded in the *Sukhasana* posture, seemed to form the base of the *linga*. His golden body was like the body of the *linga*. It was no mental illusion. This is exactly what I saw. It was clear to me that the *sadguru*, the Hill of Light, and the *Jyothirlinga* were one and the same. From my earliest childhood, I had reverently worshipped Lord Shiva in the *linga* form. The *linga* that I had contemplated in my mind has now manifested before me in a tangible form. The Supreme Being, the Dispassionate One, was seated before me. The sacred image of my Lord is engraved upon my mind.

"Oh! All the men of this world! You have seen the crows gather together and share their meals. The Bliss that flows from the Universal Power has come down to us in a rushing torrent, and gathered in this one, single, perfect form. Come, let us partake of this feast before our earthly life draws to an end." I did not feel like asking any questions. I have never had the urge to pose questions to sages; besides, I had not come here to ask questions. All my life, I had sought knowledge, but not as a means to gain worldly wealth. It now seemed that all my booklearning was as worthless as charred paper. I felt that, by the mere sight of Bhagavan, I had acquired everything that is worth having. I had no desire to speak. Feasting my eyes on Bhagavan, I was immersed in the divine glow of his Presence.

After a while, I recounted my history to Bhagavan. Until then, every time I talked about myself, I used to indulge in flowery speech and high sounding rhetoric. But now, my ego was gone, and my speech was calm and quiet. My mind was as bare as a freshly harvested field. He is the land, the seed, the grain and the

fruit. He is the speech, the speaker and the act of speaking. Such is the greatness of Bhagavan. Only those who have experienced this personally can understand this state of happiness. Bhagavan's words, spoken in reply to my speech, served as food for my hungry soul.

(Translation: K.Lalitha)

#### The Better Nature of Others

T. Krishnaji

Often I sat at the feet of Bhagavan Sri Ramana and heard his talks. I learnt from Bhagavan that we should not indulge in disparaging talk but rather we should talk of the better nature of others. Prof. S. stated to Bhagavan that one Swamiji told him that we may prolong life by proper diet and enquired of Bhagavan whether that view is true. The Swamiji died some time ago and Bhagavan replied by a counter question, "Is that Swami alive?" Another devotee in the hall narrated some incident, and said that the Swami boasted about his siddhis and powers, etc.

Bhagavan cut short the trend of the talk and narrated another incident: "Once I and some others were ascending the hill to proceed to Skandashram. On the way we met that Swamiji carrying on his head a big pot of water. I enquired why he carried that pot and he replied, 'Perhaps Bhagavan may need drinking water on the hill.'

While narrating it Bhagavan was so moved that his voice choked and tears trickled down from his eyes. I learnt a lesson that we should only talk about the better nature of a person.

(The Call Divine, 1966)

SRI RAMANA JYOTHI, APRIL, 2017

### Ascent to the Depth of the Heart

Abhishikthananda

(Abhishiktananda (Dom Henri Le Saux), a French Benedictine monk, was also an Indian sannvasin. He settled in India in 1948, met Bhagavan Ramana and was verv impressed by him and the Arunachala Mountain. He lived for months in the caves of Arunachala and felt very much drawn to the hill. Below is one of the beautiful poems he wrote in praise of Arunachala,)

I will sing a song for my Beloved My Lord Arunachala With the words that He himself drew from my heart In his own heart.

I will plait a garland of flowers For my Beloved Shiva Arunachala With flowers that he Himself plucked in the Garden of my heart in his own heart.

I will thread pearls To adorn thy neck, O my Beloved With the pearls which diving down thou thyself Didst discover in the ocean of my heart, in the depth of Thy heart.

I will mix thee a balm For thine ebony locks, O my Beloved Adorned by the crescent moon With the choice perfumes that Thou thyself didst distil In the flower of my heart in the depth of Thy heart.

And I will sprinkle on Thy feet the lustral water O my Beloved From the Spring that Thou Thyself hast caused to well up In the very depth of my heart From Thy own heart.

And I will wave before Thee the blazing flame
Which Thou Thyself didst light in my breast
At Arunachala in the depth of Thyself.
And I will burn myself up like the incense
That I offer before Thee having come from Thee,
Having passed into Thee, nothing but Thyself alone, O
Arunachala.

And I have ashes too, very white ashes To mark Thy forehead and Thy breast And Thy shoulders and Thy arms With the three mystic lines.

Ashes, O my Arunachala Which are what is left of the heart Where Thou thyself hast burned As a devouring flame, O Arunachala!

#### For the attention of the subscribers:

In January 2016, we brought out Sri Ramana Jyothi containing 32 pages in the Telugu section (double of what it was earlier) on an experimental basis. The intention was to assess the feasibility of bringing out a larger size magazine every month, both contentswise and cost-wise. Without increasing the subscription, 15 issues of SRJ were brought out with this increased size. However, we find that the cost of production is way above the income through subscriptions. Hence it has been decided to reduce the Telugu section to 24 pages (still an increase of 8 pages relative to pre-January 2016) without any change in the subscriptions. We hope that our subscribers will understand the reasons behind this move and support our endeavour to bring out this unique bilingual monthly magazine dedicated to Bhagavan Sri Ramana Maharshi

### Benefit Of Satsang

There was a great *Vidvan*, a scholar, who had employed a servant maid. She would bring a basket of cow-dung for cleansing the house daily. One day she was late. When the *Vidvan* asked her the reason for her late arrival, she replied that on her way she stopped for a *Satsang* that was going on. The *Vidvan* was surprised and also annoyed. "*Satsang* for you? Tell me what is that you heard there?" She replied: "Sami! What do I know? I can't tell you what I heard. All I can say is it was very good and I enjoyed it" The *Vidvan* said don't be late in future.

But the next day and for several more days the same thing happened; in spite of severe scolding from the *Vidvan*, the maid could not help herself. When he could take it no more, the *Vidvan* took her to a nearby river and asked her to fetch water in the cow-dung basket. The basket was not meant to hold water; it was full of holes. So when she fetched water, not a drop remained. The *Vidvan* asked to do it again and again. No water could be seen in the basket every time. The *Vidvan* now told her, "See, your attending *Satsang* is like this. Just as this basket cannot hold water, your brain cannot hold anything. Hereafter stop this *Satsang* business!"

The maid then gave this extraordinary answer, "Sami, what you say is true. But don't you see that the cow-dung basket is totally clean now?" The *Vidvan* only saw that there was no water. He failed to see something more fantastic! The basket became clean in her attempts to fetch water.

The purpose of Satsang is not acquisition of some knowledge. The benefit of Satsang is purification of the mind. (From a discourse by Brahmasri Nochur Venkatraman)

### **Testimony**

THAT the mere thought or remembrance of you suffices to still the mind and harmonise the heart, I hereby testify.

That your invisible presence, spreading a spell of Silence, resolves all doubts, dissolves all distractions, charms away all unhappiness and radiates peace and bliss, I hereby testify.

That your angelic countenance and radiant look breathes compassion on all, I hereby testify.

That you who were incarnate in a mortal mould are in truth the embodiment of Truth itself, the Supreme God walking on this earth, moving and suffering with us all to sanctify and save all souls, I hereby testify.

That you are the quintessence of all greatness and goodness, of all knowledge and wisdom, of all merit and worthiness, I hereby testify.

That you are all Gods, all Prophets, all Sages, indeed, all beings and all worlds, rolled into ONE, I hereby testify. O Self of self!

- Prof. G.V. Subbaramayya

**Life Subscription (15 years): Rs.500/- Annual Subscription: Rs.50/-** (Cash/M.O./ D.D./Cheque only), favouring **Sri Ramana Kendram, Hyderabad.** Add Rs.15/- for outstation cheques. Outside India **U.S.\$125.** (**Life) U.S. \$ 10 (Annual).** Donations in favour of Sri Ramana Kendram, Hyderabad are

Donations in favour of Sri Ramana Kendram, Hyderabad are exempt (50%) from Income Tax under Section 80G.

Printed and Published by **Sri P. Keshava Reddy** on behalf of **Sri Ramana Kendram** and printed at Reddy Printers, 1-9-809, Adikmet, Hyderabad - 500 044 and published from **Sri Ramana Kendram** at 2-2-1109/A, Batakammakunta, Hyderabad - 500 013, Editor: **Sri V. Krithivasan** 

Address of Sri Ramanasramam: Tiruvannamalai, Tamilnadu-606 603. Ph.04175-237200, Office No.: 04175-236624 email: ashram@sriramanamaharshi.org
For Accommodation: email: stay@gururamana.org
Mobile: 09244937292, website: www.sriramanamaharshi.org